



SITZUNG DER
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 21/04/2020
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

17

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE
Presidente

-
1. Nichtberufung gegen das Urteil des Landesgerichts Bozen Nr. 282/2020 in Sachen geförderter Wohnungsbau

Non appello avverso la sentenza del Tribunale di Bolzano n. 282/2020 in materia di edilizia abitativa agevolata

 2. Intervention ad adiuvandum im Verfahren sub A.R. 63/2020 vor dem Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion für die Provinz Bozen, im Bereich Raumordnung

Intervento ad adiuvandum nella causa sub R.G. 63/2020 dinanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione autonoma per la Provincia di Bolzano, nel settore urbanistica

 3. Sondermaßnahmen für Unternehmen und Freiberufler zur Überbrückung von Liquiditätsengpässen aufgrund der COVID-19-Epidemie

Misure speciali a favore delle imprese e liberi professionisti per superare le carenze di liquidità dovute all'epidemia da COVID-19

 4. Finanzielle Zuweisung an den Betrieb Landesmuseen für das Haushaltsjahr 2020

Assegnazione finanziaria a favore dell'Azienda Musei provinciali per l'esercizio 2020



BERICHTERSTATTER

Landesrat/Landeshauptmannst.

Achammer/Vettorato

RELATORI

Assessore/Vicepresidente

-
5. Befreiung von der Bezahlung der Kostenbeiträge für
Unterkunft und Verpflegung in Heimen, die mit Landespersonal
geführt werden

Esenzione dal pagamento dei contributi spese per vitto e
alloggio nei convitti gestiti con personale provinciale



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

6. Zweckbindung der Mittel für die Ausschreibung des Ticketingsystems durch die STA Südtiroler Transportstrukturen AG

Impegno di spesa per la gara del sistema ticketing gestita da STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA



RELATORE
Assessore

Massimo Bessone

BERICHTERSTATTER
Landesrat

-
7. Sospensione dell'importo aggiuntivo di 10 Euro per la
 spedizione di visure e certificazioni
- Aussetzung der Zusatzgebühr von 10 Euro für den Versand von
 Einsichtnahmen und Bescheinigungen



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

RELATRICE
Assessora

Waltraud Deeg

8. Mittel für die Wohnbauförderung 2020 für EU-Bürger/-innen und NICHT-EU-Bürger/-innen

Entità dei mezzi per le agevolazioni edilizie 2020 per cittadini/-e UE e cittadini/-e NON UE

9. Anzahl der Mietwohnungen des Institutes für den sozialen Wohnbau 2020 für die EU-Bürger/-innen, die NICHT-EU-Bürger/-innen und die Staatenlosen

Numero delle abitazioni dell'IPES da assegnare in locazione per l'anno 2020 ai cittadini UE, ai cittadini NON UE e agli apolidi



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

RELATRICE
Assessora

Maria Hochgruber Kuenzer

-
10. Gemeinde Brixen: Teilweise Genehmigung von Abänderungen zum Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 5 vom 13. Februar 2020 - GAB 111/2019
- Comune di Bressanone: Approvazione parziale di modifiche al piano urbanistico comunale - Deliberazione consiliare n. 5 del 13 febbraio 2020 - DGC 111/2019
11. Gemeinde St. Leonhard in Passeier: Ablehnung einer Abänderung zum Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 68 vom 18.12.2019 (GAB 476/2018)
- Comune di San Leonardo in Passiria: Rigetto di una modifica al piano urbanistico comunale - Deliberazione consiliare n. 68 del 18/12/2019 (DGC 476/2018)
12. Gemeinde Brixen: Genehmigung einer Abänderung zum Bauleitplan der Gemeinde mit einer Änderung von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 81 vom 18. Dezember 2019 - GAB 344/2019
- Comune di Bressanone: Approvazione di una modifica al piano urbanistico comunale con una modifica d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 81 del 18 dicembre 2019 - DGC 344/2019
13. Gemeinde Pfalzen: Teilweise Genehmigung von Abänderungen zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 44 vom 11.12.2019 (GAB 21/2019, GAB 315/2019)
- Comune di Falzes: parziale approvazione di modifiche al piano urbanistico e paesaggistico comunale - Deliberazione consiliare n. 44 del 11.12.2019 (DGC 21/2019, DGC 315/2019)
14. Gemeinde Margreid a.d.W.: Genehmigung des Gefahrenzonenplanes - Ratsbeschluss Nr. 5 vom 31.01.2020 (GAB Nr. 336/2019)
- Comune di Magré s.s.d.V.: Approvazione del piano delle zone di pericolo - Deliberazione Consiliare n. 5 del 31/01/2020 (DGC n. 336/2019)



15. Gemeinde Tisens: Genehmigung einer Änderung am Landschaftsplan - Gemeinderatsbeschluss Nr. 6 vom 27.02.2020 - GAB Nr. 355/19

Comune di Tesimo: Approvazione di una modifica al piano paesaggistico - Deliberazione consiliare n. 6 del 27/02/2020 - DGC n. 355/19



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Thomas Widmann

RELATORE
Assessore

16. Einrichtung des Überwachungsrates des Südtiroler
 Sanitätsbetriebes

 Costituzione del Collegio Sindacale dell'Azienda Sanitaria
 dell'Alto Adige